

¹الْأُمُورَ الَّتِي رَأَاهَا إِسْعِيَاءُ بْنُ أُمُوصَ مِنْ جِهَةِ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ،² وَيَكُونُ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ أَنَّ جَبَلَ بَيْتِ الرَّبِّ يَكُونُ تَابِتًا فِي رَأْسِ الْجِبَالِ وَيَرْتَفِعُ قَوْقُ التَّلَالِ وَتَجْرِي إِلَيْهِ كُلُّ الْأُمَمِ.³ وَتَسِيرُ شُعُوبٌ كَثِيرَةٌ، وَيَقُولُونَ، هَلُمَّ نَصْعُدْ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ، إِلَى بَيْتِ إِلَهٍ يَعْقُوبَ قَبْلُعَمَّا مِنْ طُرْقِهِ وَنَسْلُكِهِ فِي سُبُلِهِ. لِأَنَّهُ مِنْ صِهْيَوْنَ تَخْرُجُ السَّرِيعَةُ وَمِنْ أُورُشَلِيمَ كَلِمَةُ الرَّبِّ.⁴ قَبِضِي بَيْنَ الْأُمَمِ وَبَنِّصِي لِسُعُوبٍ كَثِيرِينَ، قَبِطْنَعُونَ سُيُوفَهُمْ سِكَكًا وَرِمَاحَهُمْ مَتَاجِلَ. لَا تَرْفَعُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ سَيْفًا وَلَا يَتَعَلَّمُونَ الْحَرْبَ فِي مَا بَعْدَ.⁵ يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ، هَلُمَّ قَتْسُلُكَ فِي نُورِ الرَّبِّ.⁶ فَإِنَّكَ رَفَضْتَ شَعْبَكَ بَيْتَ يَعْقُوبَ لِأَنَّهُمْ امْتَلَأُوا مِنَ الْمَشْرِقِ، وَهُمْ غَائِفُونَ كَالْفِيلِسْطِينِيِّينَ، وَيُضَافِحُونَ أَوْلَادَ الْأَجَانِبِ.⁷ وَامْتَلَأَتْ أَرْضُهُمْ فَصَّةً وَذَهَبًا وَلَا نَهَاجَةً لِكُنُوزِهِمْ، وَامْتَلَأَتْ أَرْضُهُمْ حَبْلًا وَلَا نَهَاجَةً لِمَزَكِبَاتِهِمْ.⁸ وَامْتَلَأَتْ أَرْضُهُمْ أَوْتَانًا. يَسْجُدُونَ لِعَمَلِ أَيْدِيهِمْ لِمَا صَنَعَتْهُ أَصَابِعُهُمْ.⁹ وَتَبْخَضُ الْإِنْسَانُ وَيَطْرُحُ الرَّجُلُ، فَلَا تَعْفِرُ لَهُمْ.¹⁰ أَدْخُلْ إِلَى الصَّخْرَةِ وَاحْتَبِئْ فِي التُّرَابِ مِنْ أَمَامِ هَيْبَةِ الرَّبِّ وَمِنْ بَهَاءِ عَظَمَتِهِ.¹¹ تَوَضَّعْ عَيْنًا تَسَامُحُ الْإِنْسَانُ وَتُخَفِّضُ رَفْعَهُ النَّاسِ، وَيَسْمُو الرَّبُّ وَحْدَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.¹² فَإِنَّ لِرَبِّ الْجُنُودِ يَوْمًا عَلَى كُلِّ مُتَعَطِّمٍ وَعَالٍ وَعَلَى كُلِّ مُرْتَفِعٍ قَبُوضٌ،¹³ وَعَلَى كُلِّ أَرَزٍ لُبَّانِ الْعَالِي الْمُرْتَفِعِ، وَعَلَى كُلِّ بَلُوطٍ بَاسَانَ،¹⁴ وَعَلَى كُلِّ الْجِبَالِ الْعَالِيَةِ وَعَلَى كُلِّ التَّلَالِ الْمُرْتَفِعَةِ،¹⁵ وَعَلَى كُلِّ بُرْجٍ عَالٍ وَعَلَى كُلِّ سُورٍ مَنِيعٍ.¹⁶ وَعَلَى كُلِّ سُفْنٍ تَرْشِيشَ وَعَلَى كُلِّ الْأَعْلَامِ الْبَهْجَةِ.¹⁷ فَيُخَفِّضُ تَسَامُحُ الْإِنْسَانِ وَتَوَضَّعُ رَفْعَهُ النَّاسِ، وَيَسْمُو الرَّبُّ وَحْدَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.¹⁸ وَتَرْوُلُ الْأَوْتَانُ بِتَمَامِهَا.¹⁹ وَيَدْخُلُونَ فِي مَعَايِرِ الصُّخُورِ وَفِي حَفَائِرِ التُّرَابِ مِنْ أَمَامِ هَيْبَةِ الرَّبِّ وَمِنْ بَهَاءِ عَظَمَتِهِ، عِنْدَ قِيَامِهِ لِيُرْعَبَ الْأَرْضُ.²⁰ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَطْرُحُ الْإِنْسَانُ أَوْتَانَهُ الْقَصِيَّةَ وَأَوْتَانَهُ الدَّهِيَّةَ، الَّتِي عَمِلُوهَا لَهُ لِلسُّجُودِ لِلْجُرْدَانِ وَالْحَقَافِيشِ لِيَدْخُلَ فِي ثَقْرِ الصُّخُورِ وَفِي سُقُوفِ الْمَعَاقِلِ، مِنْ أَمَامِ هَيْبَةِ الرَّبِّ وَمِنْ بَهَاءِ عَظَمَتِهِ عِنْدَ قِيَامِهِ لِيُرْعَبَ الْأَرْضُ.²² كَفُّوا عَنِ الْإِنْسَانِ الَّذِي فِي أَنْفِهِ تَسَمَّةٌ، لِأَنَّهُ مَاذَا يُحْسَبُ.

¹The word that Isaiah the son of Amoz saw concerning Judah and Jerusalem.²And it shall come to pass in the last days, that the mountain of the LORD's house shall be established in the top of the mountains, and shall be exalted above the hills; and all nations shall flow unto it.³And many people shall go and say, Come ye, and let us go up to the mountain of the LORD, to the house of the God of Jacob; and he will teach us of his ways, and we will walk in his paths: for out of Zion shall go forth the law, and the word of the LORD from Jerusalem.⁴And he shall judge among the nations, and shall rebuke many people: and they shall beat their swords into plowshares, and their spears into pruninghooks: nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more.⁵O house of Jacob, come ye, and let us walk in the light of the LORD.⁶Therefore thou hast forsaken thy people the house of Jacob, because they be replenished from the east, and are soothsayers like the Philistines, and they please themselves in the children of strangers.⁷Their land also is full of silver and gold, neither is there any end of their treasures; their land is also full of horses, neither is there any end of their chariots:⁸Their land also is full of idols; they worship the work of their own hands, that which their own fingers have made:⁹And the mean man boweth down, and the great man humbleth himself: therefore forgive them not.¹⁰Enter into the rock, and hide thee in the dust, for fear of the LORD, and for the glory of his majesty.¹¹The lofty looks of man shall be

humbled, and the haughtiness of men shall be bowed down, and the LORD alone shall be exalted in that day.¹² For the day of the LORD of hosts shall be upon every one that is proud and lofty, and upon every one that is lifted up; and he shall be brought low:¹³ And upon all the cedars of Lebanon, that are high and lifted up, and upon all the oaks of Bashan,¹⁴ And upon all the high mountains, and upon all the hills that are lifted up,¹⁵ And upon every high tower, and upon every fenced wall,¹⁶ And upon all the ships of Tarshish, and upon all pleasant pictures.¹⁷ And the loftiness of man shall be bowed down, and the haughtiness of men shall be made low: and the LORD alone shall be exalted in that day.¹⁸ And the idols he shall utterly abolish.¹⁹ And they shall go into the holes of the rocks, and into the caves of the earth, for fear of the LORD, and for the glory of his majesty, when he ariseth to shake terribly the earth.²⁰ In that day a man shall cast his idols of silver, and his idols of gold, which they made each one for himself to worship, to the moles and to the bats;²¹ To go into the clefts of the rocks, and into the tops of the ragged rocks, for fear of the LORD, and for the glory of his majesty, when he ariseth to shake terribly the earth.²² Cease ye from man, whose breath is in his nostrils: for wherein is he to be accounted of?